

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 51 (1925)  
**Heft:** 17

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

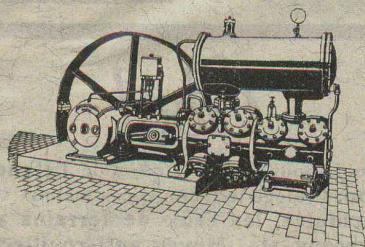
# COMPRESSEURS POMPES A VIDE

à piston ou rotatifs.

## ESSOREUSES

Machines spéciales pour la teinture et l'apprêt.  
Machines pour travailler les métaux en feuilles.

(Système Jaeklin frères).



S. A. des Ateliers de Construction

## BURCKHARDT BALE

### Bureau de brevets d'invention

Intention en tous pays de brevets d'invention, marques de fabrique, dessins et modèles.

Expertises, consultations juridiques, assistance dans les procès en contrefaçon.

Mise en valeur d'inventions, projets et plans de construction de machines, et appareils.

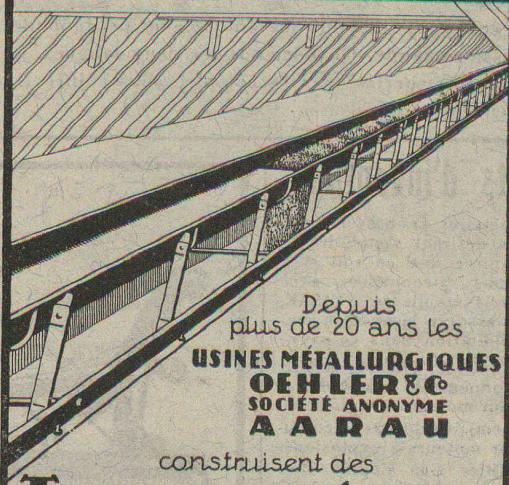
### A. BUGNION

Physicien diplômé de l'Ecole Polytechnique Fédérale, Ancien élève de l'Ecole Supérieure d'Electricité, à Paris. Cien expert techn. au Bureau Fédéral de la Propriété Intellectuelle, à Berne. de la Corraterie, 13 GENÈVE Téléphone : Stand 79.20



L'ÉCOLE LÉMANIA  
LAUSANNE  
prépare vite et très bien pour  
**POLYTECHNICUM**  
Ecole des Beaux-Arts, Paris  
Ecole spéciale d'Architecture, Paris

# OEHLER



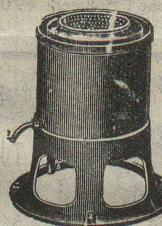
Depuis  
plus de 20 ans les  
**USINES MÉTALLURGIQUES  
OEHLER & C°  
SOCIÉTÉ ANONYME  
AARAU**

construisent des

## Transporteurs et Elévateurs de toutes sortes

DEMANDEZ NOS CATALOGUES  
BÜSAG

## Essoreuses Machines à laver



fonctionnant par pression d'eau ou  
par force électrique

pour

**MÉNAGES, HOTELS  
HOPITAUX**

## Ad. SCHULTHESS & Cie

Mühlebachstr. 62 ZURICH Mühlebachstr. 62

Représentant : Ch. ROLLI, ingr., Montreux



## INERTOL

Enduit protecteur et isolant  
pour fer et béton  
contre les acides et l'eau  
marécageuse.

Martin Keller & Cie.

Téléphone 64 et 119.  
Wallisellen-Zürich et Lausanne, Maupas 17

## Le Chauffe-eau électrique « CUMULUS » TYPE ÉCONOMIQUE

offre des avantages considérables par rapport aux chauffe-eau ordinaires.

Fabrique d'Appareils Electriques : Fr. SAUTER, S. A., BALE. — Bureau techn. à GENÈVE, 25, Boulev. Georges Favon.

**On cherche  
un ingénieur mécanicien ou technicien**

comme directeur d'un atelier mécanique avec petite fonderie de fer dans la Suisse romande. On demande les deux langues.

S'adresser avec curriculum vitae complet, sous chiffre E. 6081 Y, à Publicitas, Berne.

**Brevets d'invention**

Les propriétaires des brevets suivants désirent s'entendre de quelque manière que ce soit et à des conditions raisonnables, avec des industriels établis en SUISSE, en vue d'en assurer la mise en œuvre et l'exploitation dans ce pays :

N° 107063 (Soc. A. Thomas & Cie). Perfectionnements aux carburettes pour moteurs à explosions.

N° 97940 (idem). Carburetor conjugué pour moteurs à explosions.

N° 105319 (Rice Gas Engine Cy). Moteur à explosions, à deux temps.

N° 105880 (Rice Portable Rock Drill Corporation). Perforateur de roches à gaz.

N° 108617 (N. Braibant). Appareil donnant le degré d'inclinaison longitudinale des routes, applicable à tous véhicules et spécialement aux automobiles.

N° 90398 (P. Arnouil). Dispositif de prise de courant.

N° 96716 (P. E. H. Roussan). Isolant thermique.

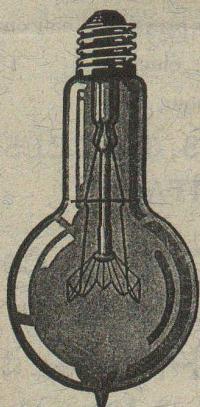
S'adresser à l'Office des Inventions L. Duvinage, 63, Boulevard Emile Jacqmain, Bruxelles.



**Brevets d'invention  
Marques - Dessins et Modèles**

**Bovard & Cie  
Ingénieurs-conseils**

Bollwerk, 15 Berne Bollwerk, 15  
Téléphone : Bollwerk 4904



**LAMPES**

à filament étiré

1 Watt et 1/2 Watt

Fabrication exclusivement suisse

**LUMIÈRE S.A.  
GOLDAU (Suisse)**

On demande pour la France

**Dessinateur-architecte**

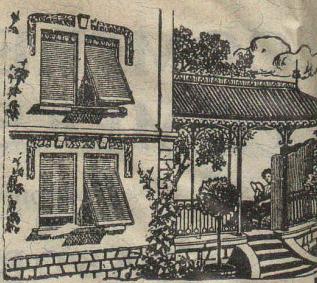
bien au courant des projets, des plans et détails d'exécution.

Adresser offres, avec certificats, références et prétentions, à M. Louis Rey, architecte de la Ville, 34, rue Bouzier, à Chauny (Aisne).

**Manufacture de Papiers**

**Stouky, Baumgartner & Cie, S.A.  
LAUSANNE et RENENS**

Spécialité de Papiers  
utilisés dans l'Industrie du Bâtiment.



Volets à rouleau en bois  
Persiennes roulantes  
Paravents

**Hartmann & Cie, Bienn**

**Ebol**

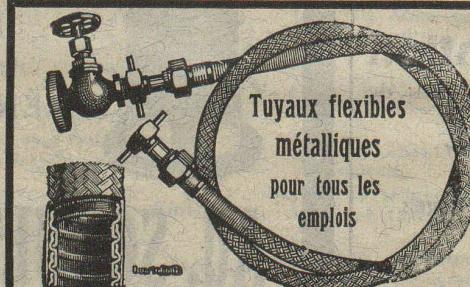
Enduit noir pour l'augmentation de l'étanchéité  
du béton. Protège le béton et les métaux contre  
l'eau acidulée, les eaux de terrains maré-  
cageux, etc. Moyen anti-rouille.

DEMANDEZ PRIX ET ÉCHANTILLONS

E. BECK, fabricant de produits d'asphalte, PIETERLEN

**Imprimerie La Concorde**

Jumelles, 4, Lausanne  
TRAVAUX EN TOUS GENRES



**SPÆRRI & Cie, Bureau technique ZURICH 6, Walchestrasse, 27**

**Appareils spéciaux**

à détartrer, à ramoner les  
chaudières à vapeur  
de tous systèmes.



Représentant à  
Lausanne

**Roulements à Rouleaux**

**Roulements à Billes**

**F & S**

Les plus parfaits. - Les meilleurs de tous.

Demandez prix-courants, catalogues  
et devis à

**Amsler & Cie, Feuerthalen**  
Agents généraux pour la Suisse.



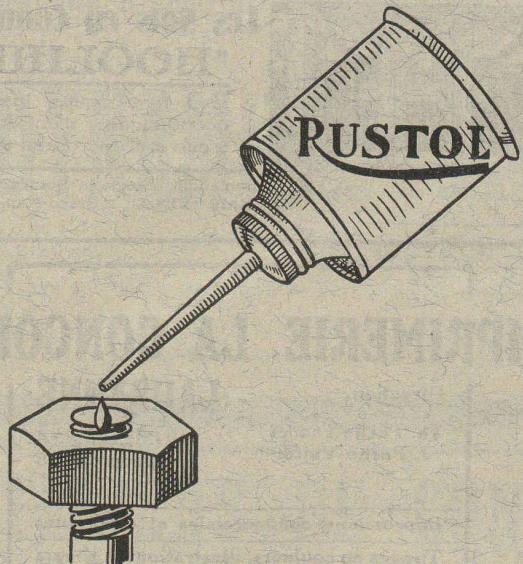
Fritz Keller, Ing.  
Rue de Bourg, 33

**Adolf Guggenbühl**  
INGENIEUR  
ci-devant: Guggenbühl & Müller  
1, Weinbergstrasse, ZURICH Weinbergstrasse,

**Puits filtrés - Sondages**

# RUSTOL

LE PRODUIT ECONOMIQUE PAR EXCELLENCE

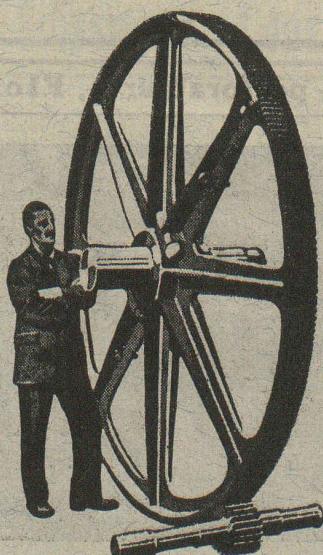


réalise sans peine la séparation des pièces métalliques qui ont fait corps sous l'influence de la rouille, de la chaleur, de l'huile solidifiée, de l'enrassement, etc. sans aucune action corrosive sur le métal. **Rustol n'est pas inflammable!** Grand économie d'argent, de temps, de travail et de matériel. Pour échantillons gratuits s'adresser à **ALFRED HERREN**, Electricien, 4, Rue du Midi, LAUSANNE, Agent pour la Suisse française.

## S. A. DES ENGRÈNAGES MAAG ZURICH

**Engrenage Maag**  
pour la commande d'une pompe à 3 corps

Puissance : 110 HP  
Rapport : 485/40 t./min.



Pignon avec dents trempées et rectifiées.  
Roue en acier coulé avec dents rabotées.



**le meilleur des cartons imprégnés  
au moyen d'asphalte naturel.**

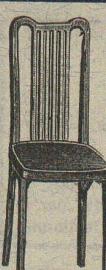
**Rexitect** résiste aux intempéries,  
**Rexitect** résiste à la pourriture et au feu,  
**Rexitect** s'emploie aussi bien pour des toits  
à pic ou plats.

Demandez prix et échantillons.

**C. F. WEBER, Société anonyme, Leipzig-Pl.**  
Succursale : MUTTENZ près Bâle

Représentant à Genève :

Maison A. Hirschy, rue de Lausanne, 15, Genève.



**S. A. FABRIQUES DE MEUBLES**  
Horgen-Glaris à Horgen

*Maison suisse la plus importante pour*

**AMEUBLEMENT**

de Salles de concert, théâtres, cinématographes, restaurants, cafés, salles à manger, vestibules etc.



**UNION SOCIÉTÉ ANONYME À BIENNE**

Première Fabrique Suisse de Chaînes soudées  
par procédé électrique breveté  
**USINE À MÂCHE.**

**Chaînes en tous genres pour l'Industrie.**

Chaînes calibrées et éprouvées à double résistance pour grues, monte-charges, palans et toutes sortes d'appareils de levage. Chaînes pour élévateurs et transporteurs. Chaînes à lier pour chemins de fer. Chaînes de charge pour fonderies etc. Chaînes antidérapantes pour automobiles.

LES COMMANDES SONT REÇUES PAR  
TRÉFILERIES RÉUNIES S. A. BIENNE  
S. A. DES FORGES ET USINES DE MOOS, LUCERNE  
H. HESS & CIE, PILGERSTEG-RUTI ZURICH

## ZENITHGRUND

L'ENDUIT le plus avantageux :  
comme fond pour le vernissage de bois  
naturels et comme fond pour toutes peintures et isolages.

## ZENITH-POSITIV-BEIZEN

Teintage chimique  
de bois naturels.

Ernest Braem, Fabrique spéciale p' Peintures, Vernissage et Polissage, Schlieren près Zurich

## PAPIERS HÉLIOGRAPHIQUES

pour tous les procédés.

Papiers à calquer et à dessiner de tout genre

Berne - Hoirs de A. Messerli - Zurich

Laupenstr., 2

Fondée en 1876

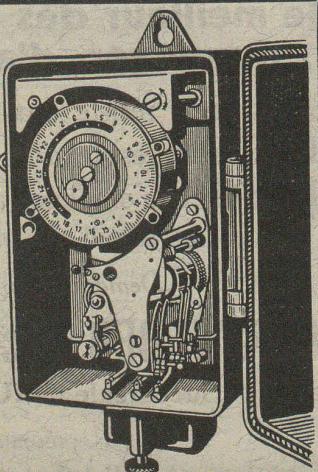
Lavaterstr., 61

## SAIA

Société Anonyme des  
Interrupteurs automatiques

BERNE

Interrupteurs-Horaires et  
Interrupteurs de blocage.  
Horloges de commutation pour  
compteurs à tarif multiple.  
Horloges de commande.  
Thermorégulateurs électriques.  
Interrupteurs à distance.  
Minuitières.  
Interrupteurs-horaire  
avec cadran astronomique pour  
éclairage public.



## VENTILATION S. A.

Filtres

Turbines à air

Ventilateurs

Stäfa

Ateliers à St-Louis (Alsace)

Humidification — Chauffage — Ventilation générale —  
Réduction des buées — Dépoussiérage des cardes par le  
vide — Transport de copeaux — Séchoirs perfectionnés

## Ressorts

en tous genres  
et pour tous les usages.

Rondelles à ressort  
pour fixage de vis  
simples et doubles.

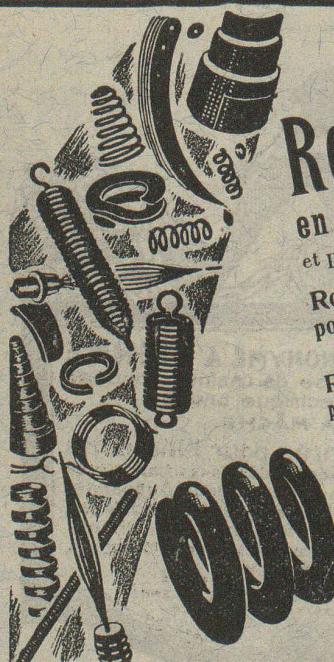
Rondelles en acier  
pour bobines Northrop.

Broches Northrop avec  
boutons en métal.

Broches pour machines  
à dévider et à bobiner  
construites d'après brevet éprouvé.

Fabrique de Ressorts  
Feldbach - Zürich

o J. RUEGG o



## FONTES LUXEMBOURG FONTES HÉMATITES

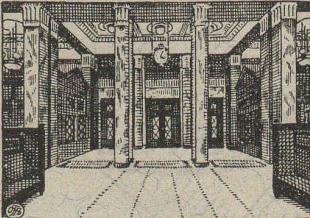
de moulage et d'affinage.

FRANCILLON & Cie, S. A.

Maison fondée en 1722

LAUSANNE

Maison fondée en 1722



## Les Sols en Caoutchouc

### "HOOLHILL"

sont hygiéniques, insonores,  
économiques, d'un entretien  
facile et d'une durée illimitée.

Demander offres à la Société Commerciale "VELA", 2, Grand-Pont, Lausanne

## IMPRIMERIE LA CONCORDE

Direction :

Th. Pache-Tanner  
J. Pache-Vuitel

LAUSANNE

JUMELLES, 4  
Téléphone 3595

Impressions commerciales et artistiques

Tirages en couleurs, illustrations, Labours

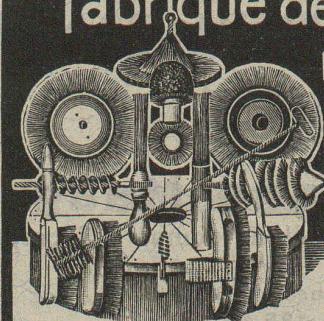
Journaux, volumes, brochures, catalogues

Circulaires :: Enveloppes :: Programmes

Cartes de visite et d'adresse, Obligations

Faire-part, Registres :: Algèbre, Musique

## Fabrique de Brosses métalliques



Jacq. Thoma

Winterthour (Suisse)

Brosses métalliques  
pour toutes industries.

## Marteau - perforateur „ Flottmann “



H. FLOTTMANN & Cie

Renggerstrasse, 86, ZURICH

Téléphone : Selau 1671.

Adr. télégr.: Flottmann-Zurich.

# SOCIÉTÉ SUISSE D'EXPLOSIFS CHEDDITE & DYNAMITE

Bureau à Liestal. Tél. 182.

Usines à Isleten (Ct. d'Uri) et Liestal

livre à des conditions avantageuses

**DYNAMITE,** explosifs de sûreté      **CHEDDITE & TEL SITE**  
**MÈCHES ET DÉTONATEURS**

Agents généraux  
pour la Suisse romande :

PETITPIERRE FILS & C°, NEUCHATEL

TÉLÉPHONE 3.15

## ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES

de VEVEY (Suisse)

TÉLÉPHONE N° 69 : : Adr. télégr. : FONDERIE-VEVEY

**TURBINES et  
RÉGULATEURS**

Monte-charges de tous systèmes

Compresseurs.

Presses hydrauliques.  
ENGINS DE LEVAGE

Grues, ponts  
et plaques tournantes.

Chariots transbordeurs.

**BRANCHEMENTS et  
CROISEMENTS**

**FONDERIE de FER  
et de BRONZE**

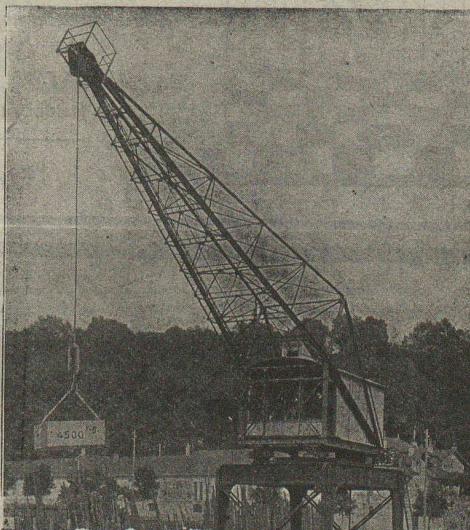
PONTS et  
Charpentes métalliques.

RÉSERVOIRS  
et CHAUDIÈRES

**GAZOMÈTRES  
TUVAUX**

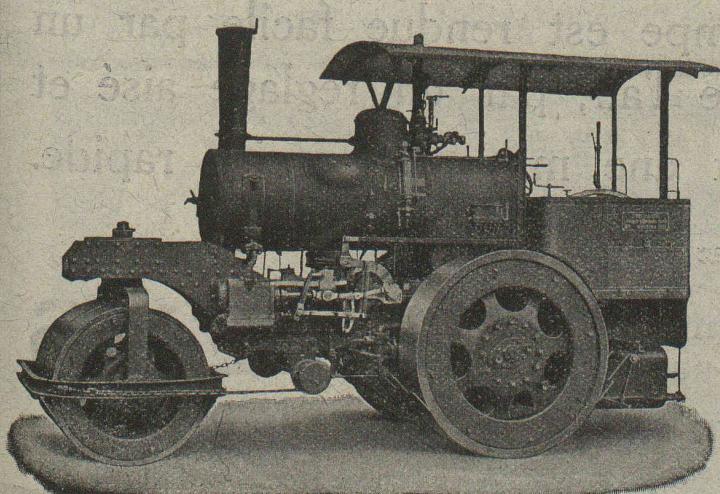
**BARRAGES et ÉCLUSES**

DEVIS pour toutes  
MACHINES sur demande.



Grue de quai à manœuvre électrique. — Force 4,5 t.

## Société Suisse pour la Construction de Locomotives et de Machines, Winterthur



### Rouleaux-Comresseurs

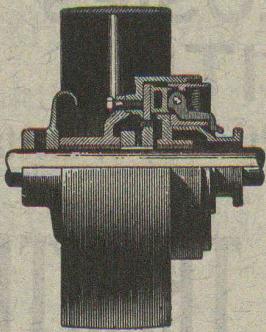
Construction la plus moderne  
livrables très rapidement.

Travaux de chaudronnerie  
de tous genres

DEMANDEZ PROSPECTUS ET DEVIS



SOCIÉTÉ DES USINES DE LOUIS DE ROLL  
SUCCURSALE: USINE DE CLUS CT. DE SOLEURE



## EMBRAYAGE BENN

Breveté dans tous les pays industriels.

Embrayage à friction perfectionné par plusieurs années d'expériences.

Complètement fermé. — Aucune partie saillante.  
Surfaces frottantes en forme de disques.

Peut être embrayé ou débrayé pendant la marche  
et en pleine charge quelle que soit sa vitesse.

### INSTALLATIONS DE TRANSMISSIONS

Embrayage Benn, type NN, peut accoupler un arbre à une poulie à courroie.

avec paliers à graissage à bagues ou à billes pour toutes les branches de l'industrie.

### CARRELAGES - REVÊTEMENTS - MOSAIQUES - ÉVIERS



Huber & Barbey

LAUSANNE

9, Av. du Tribunal Fédéral - Téléph. 62.60

Représentants généraux pour la Suisse  
des Usines Céramiques

VILLEROY & BOCH  
à Mettlach (Sarre)

Fournitures - Pose par spécialistes

## Asphalte naturel de Travers

Seules mines d'Asphalte en Suisse.

Reconnu le meilleur Asphalte

Représentants pour la Suisse:

E.-R. Zetter & C°,  
à Soleure



Marque de fabrique.

Maison fondée en 1843.

# Fours à recuisson électrique pour la trempe des métaux,

des verres, pierres précieuses, produits céramiques.

## Constructions pour l'industrie et les laboratoires.

L'exécution de la trempe est rendue facile par un travail propre, sans accès de l'air, par un réglage aisément précis de la température et une mise en service rapide.

Demandez offres à la

S. A. des produits électrotechniques

— Dépt. Siemens - Schuckertwerke —

# SIEMENS

Löwenstrasse, 35

ZURICH

Tél. : Selnau 5344